

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339054657JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hwang Jeong-young Hwang Jeong-young Building 101, Room 2001, 45, Ujeong 2-gil, Jung-gu, Ulsan Metropolitan City (Ujeong-dong, Ujeong I-Park Apartment) 44460, KOREA TEL 010-2577-4850 FAX 010-2577-4850	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 16.94	USD 33.88
総合計 (Total)			2		USD 33.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

7月1日 午後1時 東京市立第一中学校 校舎内

- ## 【印刷について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

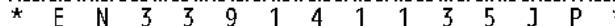
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339141135JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Mi-eun Kim Mi-eun Building 117, Room 402, 13, Songhwa-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Adong-dong, Palm Spring Apartment) 10851, KOREA TEL 0502-3087-2639 FAX 0502-3087-2639	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.77	USD 5.54
総合計 (Total)			2		USD 5.54

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 339 141 135 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Mi-eun Kim Mi-eun Building 117, Room 402, 13, Songhwa-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Adong-dong, Palm Spring Apartment) Postal Code 10851	
Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD5.54	TEL 0502-3087-2639 FAX 0502-3087-2639
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 554 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先	
JAPAN		
135-0064	FAX	
TEL +82-70-8094-1892	内容品詳細	内装品詳細
Health food	HSコード	原産国
	2	
No commercial value for customs purpose only.		
* E N 3 3 9 1 4 1 1 3 5 J P *		
☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。		

Kim Mi-eun
Building 117, Room 402, 13,
Songhwa-ro, Pa Ju-si, Gyeonggi-do (Adong-dong, Pal m Spring Apartment)

10年保存
受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN337688507JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Min-kyung Kim Min-kyung Building 102, Room 701, 10, Garogongwon-ro 56-gil, Yangcheon-gu, Seoul (Sinwol-dong, Geumha Tranae Apartment) 07913, KOREA TEL 010-2221-6830 FAX 010-2221-6830	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.73	USD 2.73
総合計 (Total)			1		USD 2.73

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 8 3 4 4 4 9 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 338 344 499 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g USD2.73	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-5737-6125		FAX 010-5737-6125	
						内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
ご署名 Signature of the sender						日本円換算合計 (円) Total Value		273 Yen	
						ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN338344499JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-eun Kim Kyung-eun Building 1603, Room 1803, 19-27, Supuran-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Jonam-dong, LH Nature Heim) 14986, KOREA TEL 010-5737-6125 FAX 010-5737-6125	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.73	USD 2.73
総合計 (Total)			1		USD 2.73

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

✕ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があります。同意します。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 09 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N337134295JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Ji-young Park Ji-young 1102-104, 9, Hagil-ro, Hyangnam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Hyangnam-eup, Hwaseong Hyangnam Osaek Village Love with Buyong 11 Complex) 18610, KOREA TEL 010-5848-2447 FAX 010-5848-2447	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN337908741JP

送達手段 (Shipped Per) :EMS

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Lee mi-gyeong
Lee mi-gyeong
Building 103, Room 505, 20-20, Dalgubeol-daero 669-
gil, Suseong-gu,
Daegu (Sawol-dong, Siji 3-cha,
Seohan-idaum)
42273, KOREA

TEL 010-8560-2769

FAX 010-8560-2769

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.83	USD 2.83
総合計 (Total)			1		USD 2.83

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 7 9 0 8 7 4 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



お問い合わせ番号
(item number) EN 337 908 741 JP

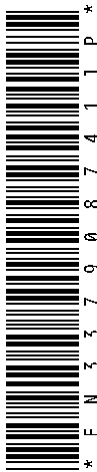
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 02		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Lee mi-gyeong Lee mi-gyeong Building 103, Room 505, 20-20, Dalgubeol-daero 669-gil, Suseong-gu, Daegu (Sawol-dong, Siji 3-cha, Seohan-idaum) Postal Code 42273							
Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						1				USD2.83	
										TEL 010-8560-2769	
										FAX 010-8560-2769	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 283 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces											
番目 / 個中											
Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		日付印 Date Stamp	
JAPAN			
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 3 7 9 0 8 7 4 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 337 908 741 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA	
Lee mi-gyeong Lee mi-gyeong Building 103, Room 505, 20-20, Dalgubeol-daero 669-gil, Suseong-gu, Daegu (Sawol-dong, Siji 3-cha, Seohan-idaum) Postal Code 42273		日付印 Date Stamp	
JAPAN			
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-8560-2769	
内容品詳細		損害要償額 (円)	
Health food		郵便料金 (円)	
1		TEL 010-8560-2769	
原産国		FAX 010-8560-2769	
HSコード		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	
		HSコード	
		価格	
		USD2.83	
		正味重量	
		1	
		内容品の個数	
		1	
		原産国	

- 山折り後、専用パウチに入れてください

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN338720932JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eom Soo-yeon Eom Soo-yeon Room 401, 16-13, Mokdongjungangnam-ro 16ga-gil, Yangcheon-gu, Seoul (Mokdong, Castanets House) 07956, KOREA TEL 010-3645-0925 FAX 010-3645-0925	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 1. 71	USD 6. 84
総合計 (Total)			4		USD 6. 84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 8 7 2 0 9 3 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 338 720 932 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 02		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Eom Soo-yeon Eom Soo-yeon Room 401, 16-13, Mokdongjungangnam-ro 16ga-gil, Yangcheon-gu, Seoul (Mokdong, Castanets House)		総重量 Total gross weight g		郵便料金		諸料金	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						4		USD6.84	
内容品の種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample		販売品 Sale of goods		その他 Others	
返送品 Returned goods		書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		684 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 Total number of pieces		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②)		EMS受付局控 (Post office's copy)	
正に受領いたしました。		10年保存	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付局控	
JAPAN		135-0064	
FAX		TEL +82-70-8094-1892	
Date Stamp		KOREA	
日付印		KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		KOREA	



* E N 3 3 8 7 2 0 9 3 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 338 720 932 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		EMS受取書 (Sender's Copy②)	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy②)	
JAPAN		EMS受取書 (Sender's Copy②)	
FAX		135-0064	
TEL +82-70-8094-1892		TEL +82-70-8094-1892	
Date Stamp		KOREA	
日付印		KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		KOREA	



* E N 3 3 8 7 2 0 9 3 2 J P *



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 8 8 6 5 8 8 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 338 865 883 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Kim So-hyung Kim So-hyung Single House, 47, Itaewon-ro 45-gil, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong)					
				Postal Code 04348					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3661-2638		
Health food				2		USD5.66	FAX 010-3661-2638		
Health food				3		USD8.37	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1403 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 09 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N 338865883 J P 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim So-hyung Kim So-hyung Single House, 47, Itaewon-ro 45-gil, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong) 04348, KOREA TEL 010-3661-2638 FAX 010-3661-2638	

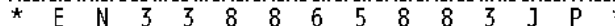
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 338 865 883 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim So-hyung Kim So-hyung Single House, 47. Itaewon-ro 45-gil, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong)			
				Postal Code 04348			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3661-2638 FAX 010-3661-2638
Health food				2		USD5.66	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD8.37	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1403 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-3661-2638		KOREA FAX 010-3661-2638		Kim So-hyung Kim So-hyung Single House, 47, Itaewon-ro 45-gil, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong)		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 3		原産国 2 3		個数 2 3		正味重量 US\$5.66 US\$8.37		価格 1403		商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈品 ☒ 贈品 ☐ 送品 ☐ 送品 ☐	
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があります。		No commercial value for customs purpose only.		1403		日本円換算額合計 (円)		1403		1403		1403	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN338265898JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Baek Hoon Baek Hoon 2-story detached house, 161-42, Hopyeong-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hopyeong-dong) 12141, KOREA TEL 010-4564-1270 FAX 010-4564-1270	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.83	USD 2.83
総合計 (Total)			1		USD 2.83

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN337903625JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Go Ji-young Go Ji-young Building 1314, Room 1701, 53, Dongtan Circulation Road 21-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Cheonggye-dong, Lotte Castle Albatross) Lotte Castle Albatross 18482, KOREA TEL 010-3897-9159 FAX 010-3897-9159	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.83	USD 2.83
総合計 (Total)			1		USD 2.83

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

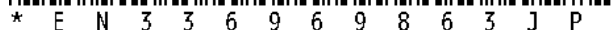
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN336969863JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Go Ji-young Go Ji-young Building 1314, Room 1701, 53, Dongtan Circulation Road 21-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Cheonggye-dong, Lotte Castle Albatross) Lotte Castle Albatross 18482, KOREA TEL 010-3897-9159 FAX 010-3897-9159	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.83	USD 2.83
総合計 (Total)			1		USD 2.83

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) **EN 336 969 863 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Go Ji-young Go Ji-young Building 1314, Room 1701, 53, Dongtan Circulation Road 21-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Cheonggye-dong, Lotte Castle Albatross) Lotte Castle Albatross Postal Code 18482					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value USD2.83	TEL 010-3897-9159 FAX 010-3897-9159
Health food				1			内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 283 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

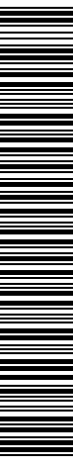
EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Vibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	(Vibex Seiyaku) (Vibex Seiyaku)	お届け先	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892	FAX		
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数
Health food			1
No commercial value for customs purpose only.			
Go Ji-young Building 1314, Room 1701, 53, Dongtan Circulation Road 21-gil, Hwasong-si, Gyeonggi-do (Cheonggye-dong, Lotte Castle Albatross) Lotte Castle Albatross		Country KOREA	Postal Code 18482
TEL 010-3897-9159		FAX 010-3897-9159	
納品要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 合計 (円) (Postage)	
☒ 販売品	☐ その他	☐ 総重量 (Gross Weight)	
☐ 運送品	☐ 書籍	☐ 日本円換算額合計 (円)	
283		交付日付印 Date Stamp	



* E N 3 3 6 9 6 9 8 6 3 J P *



受付局控

10年保存

☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに留意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN338415221JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Baek Hoon Baek Hoon 2-story detached house, 161-42 Hopyeong-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hopyeong-dong) 12141, KOREA TEL 010-4564-1270 FAX 010-4564-1270	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.83	USD 2.83
総合計 (Total)			1		USD 2.83

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 8 4 1 5 2 2 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 338 415 221 JP

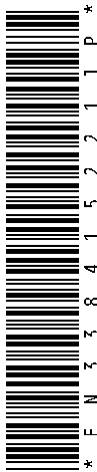
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.83	
To (Addressee) Name & Address		Baek Hoon Baek Hoon 2-story detached house, 161-42 Hopyeong-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hopyeong-dong)		Postal Code 12141		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		283 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

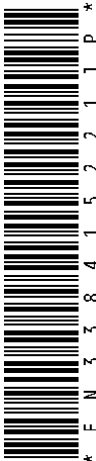
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 8 4 1 5 2 2 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 338 415 221 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
内容品の個数		1		正味重量	
USD2.83					
損害要償額 (円)		USD2.83		郵便料金 (円)	
FAX 010-4564-1270		TEL 010-4564-1270		FAX 010-4564-1270	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ 返送品		☐ その他	
書類		日本円換算合計 (円)		283	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存		受付局控			



* E N 3 3 8 4 1 5 2 2 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN337739708JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Jun-seok Lee Jun-seok Building 20, Room 401, 71, Apgujeong-ro 29-gil, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hyundai Apartment) Hyundai Apartment 06002, KOREA TEL 010-5251-4507 FAX 010-5251-4507	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 81	USD 8. 43
総合計 (Total)			3		USD 8. 43

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 02

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N337445187JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): An Seon-kyung An Seon-kyung Building 207, Room 103, 35, Anhyeon-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Haan-dong, Haan 2nd Complex High-rise Public Housing Apartment) 14245, KOREA TEL 010-4728-7679 FAX 010-4728-7679	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.77	USD 2.77
総合計 (Total)			1		USD 2.77

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN337895359JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Ji-yeon Kim Ji-yeon Building 104, Room 1410, Buyeong Apartment, 70, Bukjungni 3-gil, Seokjeok-eup, Chilgok-gun, Gyeongsangbuk-do (3rd Gongdan Buyeong Apartment) 39835, KOREA TEL 010-6684-6070 FAX 010-6684-6070	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.53	USD 7.59
総合計 (Total)			3		USD 7.59

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

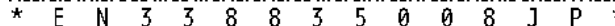
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN338835008JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Eui-seon Lee Eui-seon 102-2102, 34, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon Metropolitan City (Guwol-dong, Sinyeong-guwol G-Well City Prugio) 21555, KOREA TEL 010-4929-2099 FAX 010-4929-2099	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.30	USD 6.90
総合計 (Total)			3		USD 6.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 338 835 008 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Lee Eui-seon Lee Eui-seon 102-2102, 34, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon Metropolitan City (Guwol-dong, Sinyeong-guwol G-Well City Prugio)				Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 21555	
				TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.90	TEL 010-4929-2099
							FAX 010-4929-2099
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 690 Yen
		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 102-2102, 34, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon Metropolitan City (Suwol-dong, Sinyeong-guwool G-Well City Prugio)		Lee Eui-seon Lee Eui-seon 102-2102, 34, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon Metropolitan City (Suwol-dong, Sinyeong-guwool G-Well City Prugio)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 US\$6.90	

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339301163JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeongdaun Jeongdaun Room 204, 11-8, Seongnaecheon-ro 14-gil, Songpa-gu, Seoul (Ogeum-dong, Hanpojae) 05740, KOREA TEL 010-9057-3942 FAX 010-9057-3942	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2. 53	USD 5. 06
総合計 (Total)			2		USD 5. 06

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 9 3 0 1 1 6 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 339 301 163 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jeongdaun Jeongdaun Room 204 11-8, Seongnaecheon-ro 14-gil, Songpa-gu, Seoul (Ogeum-dong, Hanpojae)		Postal Code 05740		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD5.06	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9057-3942		FAX 010-9057-3942		内容品目別			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		506 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 3 9 3 0 1 1 6 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 339 301 163 JP

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Jeongdaun Jeongdaun Room 204 11-8, Seongnaecheon-ro 14-gil, Songpa-gu, Seoul (Ogeum-dong, Hanpojae)		Postal Code 05740		Country KOREA		TEL 010-9057-3942		FAX 010-9057-3942	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Health food						2		USD5.06	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		506		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		FAX		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX		JAPAN					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 8 9 9 3 0 0 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 338 993 009 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g USD2.33	
No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3135-0838 FAX 010-3135-0838		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 233 Yen	
ご署名 Signature of the sender		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 09 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N338993009JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Min-ha Kim Min-ha Building 102, Room 2502, 1129, Jungang-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Janghang-dong, Hosu Village 1st Complex Apartment) 10422, KOREA TEL 010-3135-0838 FAX 010-3135-0838	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN337846242JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Midieo-ryeo Midieo-ryeo Midieo-ryeo, 2nd floor, 52, Suseong-ro, Suseong-gu, Daegu 42167, KOREA TEL 010-5000-3663 FAX 010-5000-3663	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 7 8 4 6 2 4 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 337 846 242 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 02		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.38	
To (Addressee) Name & Address		Midieo-ryeo Midieo-ryeo Midieo-ryeo, 2nd floor, 52, Suseong-ro, Suseong-gu, Daegu		Postal Code 42167		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		238 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 7 8 4 6 2 4 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 337 846 242 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD2.38			
損害要償額 (円)		USD2.38			
郵便料金 (円)		USD2.38			
合計 (円)		USD2.38			
日本円換算合計 (円)		238			
No commercial value for customs purpose only.					
10年保存		受付局控			



* E N 3 3 7 8 4 6 2 4 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN338861039JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hye-jeong Kim Hye-jeong Building 502, Room 1704, Songpa Fine Town Complex 5, 5, Chungmin-ro 4-gil, Songpa-gu, Seoul 05812, KOREA TEL 010-5420-1838 FAX 010-5420-1838	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.88	USD 2.88
総合計 (Total)			1		USD 2.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339811630JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Seong-man Kim Seong-man Building 119, Room 1704, Raemian Hills State Godeok, 50, Arisu-ro 50-gil, Gangdong-gu, Seoul 05229, KOREA TEL 010-7224-8283 FAX 010-7224-8283	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.88	USD 5.76
総合計 (Total)			2		USD 5.76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 9 8 1 1 6 3 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 339 811 630 JP

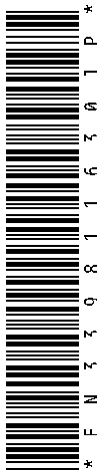
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 02		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD5.76	
To (Addressee) Name & Address		Kim Seong-man Kim Seong-man Building 119, Room 1704, Raemian Hills State Godeok, 50, Arisu-ro 50-gil, Gangdong-gu, Seoul		Postal Code 05229		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		576 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 9 8 1 1 6 3 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 339 811 630 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +81-70-8028-0952		135-0064		Country KOREA		TEL 010-7224-8283 FAX 010-7224-8283		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Health food						2		USD5.76		USD5.76							
No commercial value for customs purpose only.																	
日本円換算合計 (円)																	
576																	
10年保存																	
受付局控																	



* E N 3 3 9 8 1 1 6 3 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339521408JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hyung-mae Kim Hyung-mae Building 113, Room 906, Chuncheon, e-pyeonhansesang, 33, SeobuDaeseong-ro, Chuncheon-si, Gangwon-do 24269, KOREA TEL 010-9899-7354 FAX 010-9899-7354	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 17. 01	USD 34. 02
総合計 (Total)			2		USD 34. 02

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 9 5 2 1 4 0 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 339 521 408 JP

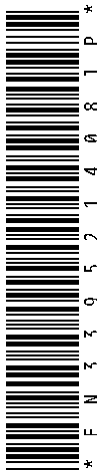
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 02		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD34.02	
To (Addressee) Name & Address		Kim Hyung-mae Kim Hyung-mae Building 113, Room 906, Chuncheon, e-pyeonhansesang, 33, SeobuDaeseong-ro, Chuncheon-si, Gangwon-do		Postal Code 24269		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		3402 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

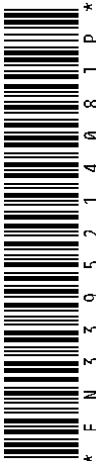


* E N 3 3 9 5 2 1 4 0 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 339 521 408 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		2		正味重量	
価格		USD34.02		損害要償額 (円)	
郵便料金 (円)		FAX 010-9899-7354		TEL 010-9899-7354	
商品見本		☐		☐	
販売品		☒		☐	
返送品		☐		☐	
書類		☐		☐	
日本円換算合計 (円)		3402		郵便料金 (円)	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 3 3 9 5 2 1 4 0 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN338504434JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): noh hyunjin noh hyunjin Room 403, Gwanghye ville, 867-2, Inhu-dong 1-ga, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do Special Self-Governing Province 55020, KOREA TEL 010-3046-0234 FAX 010-3046-0234	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN338282485JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee in Lee in Room 201, Shinjeong ville, 54, Uam-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28488, KOREA TEL 010-7107-8810 FAX 010-7107-8810	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.88	USD 2.88
総合計 (Total)			1		USD 2.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 338 282 485 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		郵便料金 諸料金 																																									
		合計金額 Postage Paid																																											
Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Lee in Lee in Room 201, Shinjeong ville, 54, Uam-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do Postal Code 28488																																									
		Country KOREA																																											
TEL +81-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight g</th> <th style="width: 25%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD2.88</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Health food		1		USD2.88																															TEL 010-7107-8810 FAX 010-7107-8810 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods			内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value																																							
Health food		1		USD2.88																																									
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 288 Yen																																									
				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																									
ご依頼主控えへの署名は不要です																																													

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +81-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Korea Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		Lee in Room 201, Shinjeong ville, 54, Uam-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do	
135-0064	JAPAN			
TEL +81-70-8028-0952	FAX	Postal Code 28488		
内容品詳細		Country KOREA	TEL010-7107-8810 FAX 010-7107-8810	
Health food	H Sコード	原産国	個数	
			1	
	No commercial value for customs purpose only.			
日本円換算額合計 (円)		288		
送料		☐		
商品見本		☐		
その他		☒		
運送品		☐		
梱包		☐		
重量		USD2.88		
正味重量		価格		
数量要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		
合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)		
Date Stamp		円 (yen)		

受付局控

10年保存

* E N 3 3 8 2 8 2 4 8 5 J P *

※内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339759943JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Moon Eun-gil Moon Eun-gil 303-601, 523, Dongseong-ri, Maengdong-myeon, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Chungbuk Innovation City, Yeongmuye-daeum 3-cha 27735, KOREA TEL 010-2790-7261 FAX 010-2790-7261	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.83	USD 2.83
総合計 (Total)			1		USD 2.83

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN335651209JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Il-soon Park Il-soon Building 5, Room 105, Namseongseon Park Town, 1163-1 Jaesong-dong, Haeundae-gu, Busan 48052, KOREA TEL 010-6878-0853 FAX 010-6878-0853	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.44	USD 2.44
総合計 (Total)			1		USD 2.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 5 6 5 1 2 0 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



お問い合わせ番号
(item number) EN 335 651 209 JP

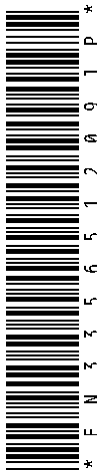
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 02		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Park Il-soon Park Il-soon Building 5, Room 105, Namseongseon Park Town, 1163-1 Jaesong-dong, Haeundae-gu, Busan		Postal Code 48052		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.44	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-6878-0853		FAX 010-6878-0853		内容品目別 Contents type			
☐ 贈物 Gift						☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods						☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods						☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		244 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 5 6 5 1 2 0 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 335 651 209 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD2.44			
損害要償額 (円)		USD2.44			
郵便料金 (円)		USD2.44			
FAX 010-6878-0853		TEL 010-6878-0853			
内容品目別		TEL 010-6878-0853		FAX 010-6878-0853	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円)		244		日本円換算合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.					
Total Value		244 Yen			



* E N 3 3 5 6 5 1 2 0 9 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339637264JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Il-soon Park Il-soon Building 5, Room 105, Namseongseon Park Town, 1163-1, Jaesong-dong, Haeundae-gu, Busan 48052, KOREA TEL 010-6878-0853 FAX 010-6878-0853	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 8 2 0 3 2 7 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 338 203 275 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Kim Eun-kyung Kim Eun-kyung Building 101, Room 606, 251, Jungheung-ro, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Jukdo-dong, Jukdo Shinsung Palace)					
				Postal Code 37749					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3669-9973		
Health food				6		USD16.86	FAX 010-3669-9973		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1686 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 02

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN338203275JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Kim Eun-kyung
Kim Eun-kyung
Building 101, Room 606, 251, Jungheung-ro, Buk-gu,
Pohang-si,
Gyeongsangbuk-do (Jukdo-dong,
Jukdo Shinsung Palace)
37749, KOREA

TEL 010-3669-9973

FAX 010-3669-9973

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.81	USD 16.86
総合計 (Total)			6		USD 16.86

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339915745JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Yong-gyu Kim Yong-gyu Building 115, Room 101, 1430, Nambusunhwan-ro, Gwanak-gu, Seoul (Sillim-dong, Sillim Prugio Apartment) 08770, KOREA TEL 010-9368-4222 FAX 010-9368-4222	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 16.94	USD 67.76
総合計 (Total)			4		USD 67.76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

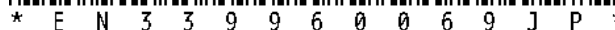
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339960069JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Han Dong-sik Han Dong-sik 212-1802, 76, Hyeonsin 3-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Pyeongtaek Yongi 2-cha Prugio) 17867, KOREA TEL 010-4751-8840 FAX 010-4751-8840	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.73	USD 2.73
総合計 (Total)			1		USD 2.73

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) **EN 339 960 069 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Han Dong-sik Han Dong-sik 212-1802, 76, Hyeonsin 3-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Pyeongtaek Yongi 2-cha Prugio)				Postal Code 17867			
				Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		Postal Code 17867	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4751-8840 FAX 010-4751-8840
Health food				1		USD2.73	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 273 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064
TEL +82-70-8094-1892	FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		
Country KOREA		日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN 郵便 先		Han Dong-sik Han Dong-sik 212-1802, 76, Hyeonsin 3-gil, Pyeongtaek-si, Gyonggi-do (Yong-i-dong, Pyeongtaek Yong-i 2-cha Prugio)		Postal Code 17867 Country KOREA TEL010-4751-8840 FAX 010-4751-8840	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 価格 USD 73		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		日 (yen) 日 (yen) 総重量 (Gross Weight) 合計 (Postage)	
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送込品 ☐ 書籍		日 (yen) 日 (yen) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
						日本円換算額合計 (円) 273		日 (yen) 日 (yen) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				No commercial value for customs purpose only.				日 (yen) 日 (yen) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。



* E N 3 3 9 9 6 0 0 6 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。

【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 09 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN336017536JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kwon Shin-young Kwon Shin-young 7202-704, 15, Wiryedae-ro 6-gil, Hillstate Central Wirye, Hanam-si, Gyeonggi-do 13010, KOREA TEL 010-2584-8008 FAX 010-2584-8008	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 02
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339314900JP
	送達手段 (Shipped Per) : E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Jeong-won Lee Jeong-won 108-1302, 0 The Felice Humanville Apartment, Saesol-dong, Hwaseong-si, Gyeonggi-do 18238, KOREA TEL 010-3307-5137 FAX 010-3307-5137	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.44	USD 2.44
総合計 (Total)			1		USD 2.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]